

# Niederschrift

über die 5. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am

Montag, 09.10.2006, um 20.00 Uhr

im Sitzungssaal „Alte Schule“, Marktstr. 39, 64401 Groß-Bieberau

Die Sitzung ist einberufen mit folgender

## Tagesordnung:

1. Mitteilungen und Berichte
2. Beschlussfassung über die Prüfung der Jahresrechnung 2004 der Stadt Groß-Bieberau durch das Revisionsamt Darmstadt-Dieburg
3. Vorlage 1. Nachtragshaushalt 2006
4. Antrag der CDU- / SPD-Fraktionen  
Sporthallenpflege
5. Antrag der FDP-Fraktion  
Entfernung des Taxischildes am Biberplatz
6. Antrag der FDP-Fraktion  
Fahrbahnerneuerung Marktstraße
7. Antrag der FDP-Fraktion  
Anbringen eines Verkehrsspiegels
8. Antrag der FDP-Fraktion  
Ausbau Marktstraße und Lichtenberger Straße
9. Antrag Bündnis 90 / Die Grünen  
Städt. Kindertagesstätte
10. Antrag der FWG-Fraktion  
Aktuelle Situation der Gersprenz gGmbH
11. Antrag der FWG-Fraktion  
Bauhof-Kooperation
12. Anfrage der FWG-Fraktion  
Brücke über die Gersprenz (Eiserner Steg)

# Sitzungsniederschrift der Stadtverordnetenversammlung vom 09.10.2006

## Anwesend:

### von der Stadtverordnetenversammlung:

1. Glott, Erich  
(Stadtverordnetenvorsteher)

### die Stadtverordneten:

2. Albrecht, Rainer
3. Bernius, Jörg
4. Blüm, Oliver
5. Brötz, Wilhelm
6. Engelhardt, Martin
7. Fischer, Ingeborg
8. Fritsch, Dr. Eva
9. Gantzert, Erich
10. Gaydoul, Ekkehard
11. Gulatz, Helmut
12. Hartmann, Uwe
13. Horneff, Margrit
14. Keil, Heike
15. Krell, Georg
16. Merz, Anna
17. Puhl, Roland
18. Vöhl, Erich
19. Volz, Hartmut
20. Weber, Georg
21. Weber, Iris
22. Wolf, Willi

### vom Magistrat:

1. Seubert, Werner  
(Bürgermeister)

### die Stadträte:

2. Buchwald, Edgar (1. Stadtrat)
3. Erbach, Gabriele
4. Goldbach, Axel
5. Hermanns, Michael
6. Segebart, Peter

### Entschuldigt waren:

von den Stadtverordneten  
Führer, Bernd

### vom Magistrat

Busch, Jan

Die Sitzung wurde ordnungsgemäß mit Ladung vom 27.09.2006 einberufen.

## Von der Verwaltung:

Reim, Elenor  
Loos, Heinz-Jürgen

## Der Protokollführer:

Stetter, Waldemar

Beginn der Sitzung: 20:00 Uhr

In der öffentl. Sitzung waren 17 Zuhörer anwesend.

# Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Groß-Bieberau

Sitzungsniederschrift der Stadtverordnetenversammlung vom 09.10.2006

TOP	Text der Beschlüsse	dafür	dagegen	Enthaltungen
	<p>Stadtverordnetenvorsteher Erich Glott eröffnet die 5. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, begrüßt alle Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlußfähigkeit fest.</p> <p>Zur Tagesordnung beantragt Stv. Ekkehard Gaydoul die Punkte 6 und 8 gemeinsam aufzurufen.</p> <p>Bürgermeister W. Seubert beantragt diese beiden Punkte nach dem Top 1 aufzurufen.</p> <p>Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dieser Tagesordnungsänderung mit zu.</p>	22	--	--
1	<p><b>Mitteilungen und Berichte</b></p> <p>Bürgermeister W. Seubert gibt den Magistratsbericht und informiert über folgende Punkte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fußgängerschutzanlage Jahnstraße / Höhe kath. Kirche</li> <li>- Dorferneuerungsprogramm Rodau</li> <li>- Ortsschildversetzung Lichtenberger Straße</li> </ul>			
2	<p><b>Antrag der FDP-Fraktion</b>  <b>Fahrbahnerneuerung Marktstraße</b>  <u>Antrag:</u>                      Der Magistrat wird beauftragt, bei der Erneuerung der Fahrbahn im Bereich der Sparkasse dafür zu sorgen, dass die Fahrbahndecke so weit angehoben wird, dass der bisherige erhebliche Höhenunterschied zum Bürgersteig verringert wird.</p> <p><b>Antrag der FDP-Fraktion</b>  <b>Ausbau Marktstraße und Lichtenberger Straße</b>  <u>Antrag:</u>                      Der Magistrat wird beauftragt, in der nächsten Sitzung des Ausschusses LUBV die Pläne für den Ausbau der Marktstraße und der Lichtenberger Straße vorzulegen, um sie einzusehen und auch beraten zu können.</p> <p>Stv. Martin Engelhardt begründet die Anträge.</p> <p>Herr Reitzel vom Ingenieurbüro erläutert die Planung und die weitere Vorgehensweise. Nach den Erläuterungen des Ingenieurbüros wird der Antrag zur Fahrbahnerneuerung Marktstraße für erledigt erklärt.</p> <p>Zum Antrag „Ausbau Marktstraße und Lichtenberger Straße“ werden weitere Informationen im Ausschuss Landwirtschaft, Umwelt, Bauen und Verkehr erfolgen.</p> <p>Dem wird mit .....</p>	10	2	10

# Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Groß-Bieberau

Sitzungsniederschrift der Stadtverordnetenversammlung vom 09.10.2006

<b>3</b>	<p><b>Beschlussfassung über die Prüfung der Jahresrechnung 2004 der Stadt Groß-Bieberau durch das Revisionsamt Darmstadt-Dieburg</b> Stv. Helmut Gulatz berichtet über die Beratungen im Haupt- und Finanzausschuss.</p> <p>Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die vom Revisionsamt geprüfte Jahresrechnung 2004 und erteilt aufgrund der Schlussbetrachtung des Revisionsamtes des Ldkrs. Darmstadt-Dieburg dem Magistrat der Stadt Groß-Bieberau Entlastung gem. § 114 HGO.</p> <p>Dem Beschlussvorschlag wird mit ..... zugestimmt.</p>	21	--	1
<b>4</b>	<p><b>Vorlage 1. Nachtragshaushalt 2006</b> Bürgermeister W. Seubert hält die Rede zur Einbringung des 1. Nachtragshaushaltes 2006.</p> <p>Die STVV überweist den Entwurf des 1. Nachtragshaushaltes und der 1. Nachtragshaushaltssatzung 2006 zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss und an den Ortsbeirat Rodau.</p> <p>Dem Beschlussvorschlag wird mit ..... zugestimmt.</p>	22	--	--
<b>5</b>	<p><b>Antrag der CDU- / SPD-Fraktionen</b> <b>Sporthallenpflege</b> Stv. Georg Weber erläutert den Antrag. <u>Antrag:</u> Der Magistrat wird beauftragt, die Möglichkeit einer Vereinbarung mit den nutzenden Vereinen zur Pflege der Großsporthalle an der Albert-Einstein-Schule zu prüfen und über die Ergebnisse der Prüfung die Stadtverordnetenversammlung zu informieren.</p> <p>Stv. Margrit Horneff beantragt die Angelegenheit an den Haupt- und Finanzausschuss und den Ausschuss Jugend, Soziales, Sport und Kultur zur weiteren Beratung zu über weisen.</p> <p>Dieser Überweisungsantrag wird mit ..... abgelehnt.</p> <p><u>Beschlußvorschlag:</u> Der Magistrat wird beauftragt, die Möglichkeit einer Vereinbarung mit den nutzenden Vereinen zur Pflege der Großsporthalle an der Albert-Einstein-Schule zu prüfen und über die Ergebnisse der Prüfung den Haupt- und Finanzausschuss und den Ausschuss Jugend, Soziales, Sport und Kultur zu informieren.</p>	8	14	--

# Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Groß-Bieberau

Sitzungsniederschrift der Stadtverordnetenversammlung vom 09.10.2006

	Dem Beschlußvorschlag wird mit ..... zugestimmt.	14	5	3
6	<p><b>Antrag der FDP-Fraktion</b>  <b>Entfernung des Taxischildes am Biberplatz</b>  <u>Antrag:</u>                      Der Magistrat wird beauftragt, die Entfernung des Taxischildes am Biberplatz zu veranlassen.</p> <p>Nachdem Bürgermeister W. Seubert mitteilte, dass das Taxischild bereits entfernt wurde, erklärt Stv. Martin Engelhardt den Antrag für erledigt.</p>			
7	<p><b>Antrag der FDP-Fraktion</b>  <b>Anbringen eines Verkehrsspiegels</b>                      Stv. Hartmut Volz begründet den Antrag.</p> <p><u>Antrag:</u>                      Der Magistrat wird beauftragt, die Anbringung eines Spiegels an der Ausfahrt Spenglerweg in die Wege zu leiten.</p> <p>Nachdem Bürgermeister W. Seubert mitteilte, dass der Verkehrsspiegel bereits bestellt wurde, erklärt Stv. Martin Engelhardt den Antrag für erledigt.</p>			
8	<p><b>Antrag Bündnis 90 / Die Grünen</b>  <b>Städt. Kindertagesstätte</b>                      Stv. Margrit Horneff begründet den Antrag.</p> <p><u>Antrag:</u>                      Wir beantragen eine Sitzung des Ausschusses Jugend, Soziales, Sport und Kultur zum Thema Städt. Kindertagesstätte innerhalb der nächsten 4 Wochen. Dazu sollen die Leitung der Kindertagesstätte und der Elternbeirat eingeladen werden.</p> <p>Der Antrag wird mit ..... abgelehnt.</p>	1	15	6
9	<p><b>Antrag der FWG-Fraktion</b>  <b>Aktuelle Situation der Gersprenz gmbH</b>                      Stv. Ekkehard Gaydoul erläutert den Antrag.</p> <p><u>Antrag:</u>                      In einer noch vor der nächsten Stadtverordnetenversammlung am 13.11. durchzuführenden gemeinsamen Sitzung der Ausschüsse H&amp;F und JSSK soll vom Bürgermeister über die aktuelle Situation der Gersprenz GmbH berichtet und darüber beraten werden.                      Ab der kommenden Stadtverordnetenversammlung ist unter TOP 1 „Berichte und Mitteilungen“ bis auf weiteres jeweils Bericht zum gleichen Thema zu</p>			



# Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Groß-Bieberau

**Sitzungsniederschrift der Stadtverordnetenversammlung vom 09.10.2006**

	<p>erstatten.</p> <p><u>Beschlußvorschlag:</u>                  In einer noch vor der nächsten Stadtverordnetenversammlung am 13.11. durchzuführenden gemeinsamen Sitzung der Ausschüsse H&amp;F und JSSK soll vom Bürgermeister über die aktuelle Situation der Gersprenz gGmbH und des Zweckverbandes „Senio“ berichtet und darüber beraten werden.                  Ab der kommenden Stadtverordnetenversammlung ist unter TOP 1 „Berichte und Mitteilungen“ bis auf weiteres jeweils Bericht zum gleichen Thema zu erstatten.</p> <p>Dem Beschlussvorschlag wird mit ..... zugestimmt.</p>	22	--	--
10	<p><b>Antrag der FWG-Fraktion</b>  <b>Bauhof-Kooperation</b>                  Stv. Georg Krell erläutert den Antrag.</p> <p><u>Antrag:</u>                  1) Der Magistrat wird beauftragt, in der nächsten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses zu folgenden Punkten zu berichten:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wurden bisher gemeinsame Aktivitäten durchgeführt?</li> <li>2. Welche Maßnahmen wurden a) in Fischbachtal, b) in Modautal durchgeführt?</li> <li>3. Wurden im Gegenzug auch Maßnahmen von den beiden anderen Kommunen in Groß-Bieberau durchgeführt?</li> <li>4. Welchem monetären Wert entsprechen diese Maßnahmen?</li> <li>5. Wie werden die Leistungen verrechnet?</li> <li>6. Ist die Frage einer möglichen Umsatzsteuerpflicht abschließend geklärt?</li> <li>7. Welche weiteren Maßnahmen sind geplant?</li> <li>8. Wurde bei den Maßnahmen überprüft, ob die Leistungen durch Gewerbetreibende durchgeführt werden können und zu welchen Kosten?</li> <li>9. Welches kommunale Gremium beschäftigt sich künftig mit der Auswertung des Probebetriebes der Bauhofkooperation?</li> </ol> <p>2) Der Tagesordnungspunkt „Wahl/Benennung der Fraktionsvertreter für die Kommission zur Vorbereitung der Bauhofkooperation“ soll auf die Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung am 9. Oktober 2006 aufgenommen werden.</p> <p>Der Punkt 2 wird zurückgezogen, da die Wahl der Vertreter schon 2005 erfolgte.                  Nach der Beantwortung der Fragen durch Bürgermeister W. Seubert wird der Antrag mit ..... für erledigt erklärt.</p>	14	8	--

# Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Groß-Bieberau

Sitzungsniederschrift der Stadtverordnetenversammlung vom 09.10.2006

11	<p><b>Anfrage der FWG-Fraktion</b> <b>Brücke über die Gersprenz (Eiserner Steg)</b> Stv. Rainer Albrecht stellt folgende Anfragen:</p> <p><u>Anfrage:</u> Die Brücke über die Gersprenz, „Eiserner Steg“ genannt, ist u. a. für die Landwirtschaft eine wichtige Verbindung zu den Feldern östlich der Gersprenz. Seit Jahren ist im Gespräch, diese Brücke zu sanieren bzw. zu erneuern.</p> <p>Im Darmstädter Echo war nun im August zu lesen, dass möglicherweise eine ehemalige NVA-Brücke installiert werden soll. Die Kosten wurden mit 65.000 € taxiert, mit einem Aufbau sei noch in diesem Jahr zu rechnen.</p> <p>Wir bitten um Beantwortung folgender Fragen:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Wie ist der Stand der Gespräche mit dem Wasserverband?</li><li>2. Welche Feststellungen hat der beauftragte Statiker getroffen?</li><li>3. Sind die alten Fundamente a) sanierungsfähig b) erneuerungsbedürftig?</li><li>4. Welche Lebensdauer hat die neue gebrauchte Brücke?</li><li>5. Aus welchen Haushaltsmitteln wird die Maßnahme finanziert?</li><li>6. Liegen alternative Angebote zur Erneuerung / Reparatur der Brücke vor? Wenn ja, wie liegen die dort aufgeschlüsselten Kosten im Vergleich ?</li><li>7. Wann ist mit dem Baubeginn zu rechnen?</li></ol> <p>Bürgermeister W. Seubert beantwortet die Anfragen.</p>			
	<p>Stadtverordnetenvorsteher Erich Glott beendet die 5. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 21:45 Uhr.</p> <p>Der Schriftführer:  Stüster</p> <p>Der Stadtverordnetenvorsteher:  Erich Glott</p>			